

雪域高原红旗飘

——献给新中国成立六十周年

中共迪庆州委宣传部 编



云南民族出版社

雪域高原红旗飘

——献给新中国成立六十周年

中共迪庆州委宣传部 编



མཉམ་ཁྱེད་མཐུན་སྒྲིལ་འབྲད་བརྩན་དང་། མཉམ་ཁྱེད་དང་བྱམ་ཕྱན་ཆེན།
共同团结奋斗 共同繁荣发展

云南民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

雪域高原红旗飘/中共迪庆州委宣传部编. —昆明: 云南民族出版社, 2009. 9

ISBN 978 - 7 - 5367 - 4458 - 5

I. 雪… II. 中… III. 新闻—作品集—中国—当代
IV. I253

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 170500 号

策 划 高力青
责任编辑 冯怀勇
封面图片 和桂华

出版发行	云南民族出版社 (昆明市环城西路 170 号 云南民族大厦五楼 邮编: 650032)
印 制	昆明市五华区教育委员会印刷厂
开 本	787mm × 1092mm 1/16
印 张	17.875
字 数	255 千
版 次	2009 年 9 月第 1 版
印 次	2009 年 9 月第 1 次
印 数	1 ~ 1500
定 价	35.00 元
书 号	ISBN 978 - 7 - 5367 - 4458 - 5/K · 1189



前 言

1997年，云南省政府召开新闻发布会，发布了香格里拉就在云南迪庆的重大消息。从此，雪域迪庆从一个默默无闻的地方成为享誉世界的旅游胜地。这其中，离不开新闻媒体的长期关注和支持。去年以来，在党中央、国务院的亲切关怀下，在省委、省政府的正确领导下，迪庆坚持“生态立州、文化兴州、产业强州、和谐安州”发展之路，坚定不移抓发展，旗帜鲜明抓稳定，以人为本抓民生，突出重点抓文化，立足长远抓生态，强化责任抓党建，巩固和保持了经济平稳较快发展，社会事业日益进步；民族团结和睦，宗教和谐有序，生态环境良好，社会安定和谐的大好局面。得到中央、省委的高度肯定。中央和省级主流媒体对迪庆香格里拉的关注和报道也越来越多。仅2008年至2009年上半年期间，在一年多的时间里，先后到迪庆采访的记者超过600人次。新华社云南分社先后派出20多批记者持续对迪庆作出全方位、多层次的深入报道，人民日报、光明日报、中国新闻社、中央电视台、中央人民广播电台及云南日报、云南电视台、云南人民广播电台等中央及省级主流媒体也多次组织记者深入迪庆作采访报道，组织报导了我州党的建设、民族团结、经济发展、社会事业繁荣、民族宗教有序、旅游发展、环境保护和民生建设，在中央及省级各类媒体上刊发稿件、图片、视频、音频报道1000多条（幅），使迪庆在中央媒体和省级媒体报道达到前所未有的水平，为全面推进迪庆“全国藏区跨越发展和长治久安示范区”建设营造了良好舆论环境，进一步提升和扩大了迪庆香格里拉的知名度和影响力。



回顾这段极不平凡的岁月，迪庆经受了拉萨“3.14”严重暴力事件的考验，成功举办了北京奥运火炬香格里拉传递活动，沉着应对国际金融危机，稳步推进社会经济发展，确保了社会稳定，为国家安全作出了贡献，受到了中央和省委的充分肯定。今年4月，中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘云山同志在云南调研，听取了汇报后作了重要讲话，刘云山指出：“云南是多民族聚居地区，这些年在民族团结宣传教育特别是涉藏维稳宣传方面做了大量卓有成效的工作，为维护民族地区和谐稳定作出了贡献。在去年“3.14”事件中，迪庆成为最为稳定的藏区。希望云南总结成功经验，在爱国主义教育活动中继续加强民族团结和民族政策教育，引导人们牢固树立在中华民族大家庭中汉族离不开少数民族，少数民族离不开汉族，各少数民族之间相互离不开的思想，形成各民族融洽和睦，亲如一家。共同团结奋斗，共同繁荣发展的良好局面。”这是对我州的工作极大鼓舞和鞭策。

今年2月23日，中宣部向中央新闻媒体发出对迪庆州“千名干部入户促小康”活动进行集中宣传报道的通知。在短短20天的时间里，全国新闻媒体迅速成行，到迪庆采访，形成了对迪庆宣传报道热潮。新华社播发《雪域高原红旗飘——云南迪庆“千名干部入户促小康”活动纪实》、云南藏区发展稳定及藏历新年系列报道30余篇，各大媒体纷纷转载，在两天之内，人民网、网易、腾讯网、上海新闻网、西藏网等50多家网站转载，达3256余条次。人民日报在头版刊发了我州欢庆藏历新年彩照，发表了《工作队员“哑咕嘟”》为题的长篇通讯和《越是困难越要关注民生》特写。光明日报刊发了《迪庆：藏区团结稳定一面旗》为标题的通讯和《丰富的节日文化大餐》、《银装素裹庆佳节》等系列报道。中国日报、中新社、经济日报、农民日报、中国青年报等纷纷予以转载报道。中央电视台、中央人民广播电台多次在新闻联播、新闻频道对迪庆藏历新年活动予以报道。云南日报连续在头版刊发题为《一步跨千年》、《雪域藏乡展新颜》等通讯和图片专版。云南电视台、云



南人民广播电台多次在新闻节目中宣传报道迪庆。

一年多来，在州委的坚强领导下，上级宣传部门强有力的指导和各级媒体的高度关注和支持下，我州宣传工作亮点频现，成效显著，取得了前所未有的好成绩。现将挑选部分中央和省级媒体自2008年至2009年上半年关于我州各方面的报道，汇编成册，作为这一时期我州发展的见证，同时也作为我州向新中国成立六十周年的献礼。

把迪庆建成“全国藏区跨越发展和长治久安示范区”是党中央和省委站在全局的高度作出的一项重大战略部署，是州委审时度势、面对新一轮藏区发展稳定作出的一项重大决策，是迪庆各族人民的强烈愿望，是迪庆顺应新形势、把握新机遇，推动经济社会在高起点上实现大发展的必然选择。

我们面临前所未有的发展机遇，有党中央、国务院和省委、省政府对藏区发展的高度重视和极大关怀，有丰富的优势特色资源和几十年发展打下的基础，有勤劳勇敢自强不息的全州各族人民。迪庆已经站在了实现跨越发展和长治久安的新起点上。全州宣传思想工作也要进一步发扬成绩，克服不足，为示范区建设营造良好的思想氛围。

李菊芳

2009年8月5日于香格里拉



目 录

雪域高原的欢笑

- 白恩培迪庆藏族自治州调研记 沈向兴 李银发 (1)
- 格桑顿珠：云南藏区稳定离不开各族民众珍惜维护

- 甘 娜 (7)
- 云南省迪庆藏族自治州州委书记齐扎拉专访 周 雷 (9)
- 香格里拉的康巴汉子 ——齐扎拉 陈 娟 (12)
- 越是困难越要关注民生

- 专访全国人大代表、云南省迪庆藏族自治州州长陈建国
- 胡洪江 (15)
- 云南迪庆藏族自治州州长：努力打造发展和谐生态香格里拉
- 李映青 贾靖琦 (18)

雪域高原红旗飘

- 云南迪庆“千名干部入户促小康”活动纪实
- 王长山 蔡祥荣 (25)
- 工作队员“亚咕嘟”
- 记云南迪庆“千名干部入户促小康”活动 徐元锋 (31)
- 迪庆：藏区团结稳定一面旗 任维东 (35)
- 团结花开彩云南
- 云南省以科学发展观统领民族工作纪实
- 人民日报采访组 (38)



和睦共处节庆多

——维西傈僳族自治县塔城镇一瞥 胡洪江 (46)

《走进香格里拉》系列报道彰显迪庆沧桑巨变引起强烈反响

..... 李银发 崔仁璘 (48)

迪庆真情荡漾雪山下 李银发 崔仁璘 (52)

春满藏乡寺院 李银发 (57)

“铁牦牛”驶上快车道 李银发 (60)

春风化雨润藏乡 崔仁璘 李银发 (62)

幸福新生活 崔仁璘 李银发 (64)

美丽走出深闺 崔仁璘 李银发 (66)

盛世文脉旺 李银发 崔仁璘 (68)

一步跨千年 杨旻昊 李银发 崔仁璘 (70)

雪域藏乡展新颜 李毅铭 李银发 崔仁璘 (72)

云南迪庆实施“三建三创”加强农村基层党建 伍晓阳 (77)

迪庆州举行“纪念西藏百万农奴解放 50 周年”活动

..... 李银发 崔仁璘 (79)

藏民心中的“祥德巴”

——记德钦县委书记齐建新 李银发 (81)

藏域高原：警民团结新画卷 刘 娟 (84)

迪庆：千名干部送法进村促和谐 李银发 (86)

迪庆：保护生态 和谐发展 崔仁璘 李银发 (87)

云南迪庆 心中永远的香格里拉 央视网综合消息 (89)

松赞林寺年轻喇嘛：“我的家乡是真正的香格里拉”

..... 张芽芽 袁 晔 李怀岩 (92)

云南迪庆藏族自治州走上“生态立州”之路

..... 李怀岩 张芽芽 袁 晔 (95)

云南迪庆藏区：发展与稳定是今年的两件大事

..... 杨牧源 何春好 (98)



民主改革让我们有田有钱有经堂

..... 李怀岩 袁 晔 张芽芽 (99)

迪庆藏族老人：我们拥有了选择和改变命运的机会

..... 张芽芽 李怀岩 袁 晔 (102)

云南迪庆藏区农村党建成效显著压力不小 伍晓阳 (104)

科学发展富藏乡

——记云南迪庆藏族自治州香格里拉县诺西村的变迁

..... 蔺以光 (108)

藏族兄弟田间算经济账：细说30年的生活变迁 周 雷 (114)

香格里拉：创新思路抓党建 李银发 (116)

香格里拉传递开始 圣火光耀雪域高原 范 帆 (119)

蒋效愚：传递体现奥运绿色、科技、人文奥运理念

..... 奥运官网 (122)

奥运圣火香格里拉传递侧记：和谐之旅 绿色之旅

..... 杨跃萍 周 雷 伍晓阳 (124)

香格里拉之夏：五环旗下的五张面孔

..... 周 雷 伍晓阳 杨跃萍 (126)

奥运圣火传递：祥云今日飘进迪庆香格里拉

..... 张雅棋 史效轩 (129)

奥运火炬香格里拉传递现场 奥运官网 新华社 (132)

香格里拉：远离白色污染的世外桃源 李怀岩 (135)

云南香格里拉：走向富裕的旅游胜地 郑桂峰 (137)

“在祖国有前途”

——记云南迪庆归国藏胞扎巴格丹 徐元锋 (139)

“香巴拉王国走向人间”

——从孩子、妇女和老人看迪庆藏区变迁 徐元锋 (141)

藏歌：血管里响着马蹄的声音 中国民族宗教网 (145)

香格里拉：心与天最近的地方 新浪网 (148)

云南藏区香格里拉机场迎来通航10周年“生日”

..... 秦 晴 施思思 (154)



- 云南迪庆藏区森林覆盖率达 73.9% 赵大春 (156)
- “天价”“无量藏泉”饮用水填补中国高端健康水市场
- 空白 张颖 (157)
- 一个酒吧折射的香格里拉旅游 管浩雷 (159)
- 香格里拉品牌带火独克宗古城 撬动民间 8 个亿 ... 史效轩 (164)
- 中国云南迪庆藏族歌舞团在苏黎世演出受欢迎 杨京德 (168)
- 开罗电影节开幕 《这儿是香格里拉》冲击大奖 ... 新浪网 (170)
- 《这儿是香格里拉》开罗折桂 黄华 (172)
- 云南迪庆：香格里拉引来众多老外定居经商 史效轩 (173)
- 欢庆藏历新年 徐元锋 (177)
- 庆祝藏历土牛新年 香格里拉藏文化唱主角 徐元锋 (178)
- 云南银装素裹庆佳节 任维东 元锋 (179)
- 云南藏区群众欢度元宵佳节 蔺以光 (180)
- 藏乡群众载歌载舞迎新年 蔺以光 (183)
- 迪庆藏族同胞喜庆藏历新年 李银发 (185)
- 总投资 92 亿昨日动员建设丽香铁路 6 年后通车
- 李犁 李银发 崔仁璘 史效轩 (186)
- 藏族农民在雪山深处打造“葡萄酒河谷”
- 袁晔 李怀岩 张芽芽 (189)
- 云南迪庆非物质文化遗产保护初显成效 蔡祥荣 (192)
- 云南迪庆：佛学院开学 学僧掀起英语学习热 赵大春 (194)
- 云南迪庆：松赞林寺迎佛节近万人祈愿 赵大春 (195)
- 云南迪庆：享受独克宗古城的雪天 赵大春 (196)
- 藏族群众齐国兵家的幸福生活 很满意很珍惜 赵大春 (197)
- 云南迪庆：海外游客同比大幅增长 赵大春 (199)
- 云南藏区：民族手工艺开拓大市场 蔺以光 (200)
- 香格里拉：藏传佛教寺院成为旅游热点 蔺以光 (202)
- 云南藏区大力发展藏文报刊事业 蔺以光 (205)
- 风情浓郁的傈僳族舞蹈 蔺以光 (206)
- 云南迪庆藏区藏学研究成果丰硕 蔺以光 (207)



迪庆藏区红军长征博物馆成为旅游新亮点	蔺以光	(209)
云南藏区加大公路建设力度	蔺以光	(211)
民族工艺品 开拓大市场	蔺以光	(212)
春到藏乡	蔺以光	(213)
藏家人巧手致富	蔺以光	(214)
云南迪庆藏族群众走上富裕路	蔺以光	(216)
云南藏区通信业迅速发展	蔺以光	(218)
云南藏区滇金丝猴生存环境良好 数量迅速增加 ..	蔺以光	(219)
与“香格里拉精灵”的亲密接触	杨 洋	刘冉阳 (222)
雪域高原上的“风语者”	杨 洋	刘冉阳 (225)
香格里拉绿意盎然“人间天堂” 生机无限	杨 洋	刘冉阳 (227)
梅里雪山脚下藏族群众的幸福生活	蔺以光	(229)
云南最大的藏传佛教寺院得到良好保护	蔺以光	(231)
云南藏区大力加强文物保护工作	蔺以光	(234)
梅里雪山：绝美的“日照金山”奇观	蔺以光	(235)
云南藏区广播电视覆盖率达到90%	蔺以光	(237)
云南藏区实施农民健康工程惠及广大群众	蔺以光	(239)
我国藏区一清代公堂式建筑得到良好保护	蔺以光	(240)
奔子栏：“公主起舞的乐园”	温 星	(242)
普达措公园：“冰火两重天”的天堂	温 星	(250)
迪庆藏区——让心灵宁静的地方	温 星	(255)
滇金丝猴与迪庆的不解之缘	管浩雷	(259)
马帮 消失在公路进村时	管浩雷	(263)
与孤独为伴的雪山信使：浑身伤病 难坚持到退休	管浩雷	(268)
香格里拉：人人守护“人间仙境”	徐 雁	(273)



雪域高原的欢笑

——白恩培迪庆藏族自治州调研记

沈向兴 李银发

这是一片美丽的土地：独具魅力的雪山、森林和峡谷，绿水青山、蓝天白云吸引着世界的眼球；这是一片发展的热土：37万各族群众在这里辛勤劳动、和谐共处，古老的雪域高原焕发出无限的生机和活力。这就是云南省唯一的藏族自治州——迪庆。



白恩培在德钦县奔子栏镇奔子栏村看望藏族群众。

3月7日至10日，省委书记白恩培和省委常委、省委统战部部



长黄毅，省委常委、省委政法委书记孟苏铁一道，在州委书记齐扎拉等陪同下，深入香格里拉、德钦等县，爬雪山、走村寨、进寺院、到部队，看望和慰问各族干部群众，就促进经济社会发展、改善各族群众生活进行调查研究。

踏上这片热土，各族群众安居乐业的欢声笑语，雪域高原到处呈现一派欣欣向荣、团结和谐的大好景象，给白恩培一行留下了深刻印象。

黑陶村里的欢笑声

制陶在迪庆历史悠久，早在春秋战国时期，香格里拉县尼西一带已有土陶业。

坐落在香格里拉县城西北 20 公里处的尼西乡汤堆村是一个有着近千年传统制陶工艺历史的藏族村子。经过代代相传，不断继承发展、推陈出新，土陶制品已从昔日的土火锅、土火盆等几十个品种增加到现在的 109 种，涵盖了生活用品、民族工艺品和宗教用品等 3 大类。目前，全村已有近三分之一的人家从事土陶工艺品的制作与销售。村民每年的收入多的 10 多万元，少的也有三五万元。

7 日下午 4 时，沿着蜿蜒的进村道路，白恩培一行径直来到这里。走进祥巴宽敞的院落里，只见几位年轻的工艺师正在用各种型号的小木板拍打着手中已经塑型的黑陶制品。看到形态各异的黑陶泥塑在工艺师的摆弄下栩栩如生，白恩培的视线被深深吸引了。他仔细询问了房主人的经营情况和生活情况。当了解到祥巴不仅自己做黑陶，还成立公司经销黑陶，在他的带动下，黑陶制品已远销全国各地和 20 多个国家和地区时，白恩培欣慰地笑了。

听说省委书记来了，汤堆村的村民们纷纷涌到村文化活动中。在刚落成不久的文化活动中，白恩培一行与乡亲们围坐畅谈，从该村几年来村容村貌的改观，到近几年惠农政策给农村带来的新变化，大家共同关心的话题越聊越多，越聊越开心。伴随着轻



松的对话，不时传出欢声笑语。

“你们村子独特的地理气候和独特的工艺给你们的黑陶制品赢得了很高的美学、收藏和使用价值。”白恩培叮嘱村支部书记：“汤堆村要抓住邻近县城和毗邻香格里拉滑雪场的独特优势，把新农村建设与旅游业结合起来，在依托城市、支持城市发展中谋求新的发展机遇。”

“尼西黑陶很有名，但不能只盯着尼西的路边小店，要想办法走出香格里拉，走出云南，走出中国，走向世界，要想办法闯出大市场！”白恩培语重心长地说。

寺院里的欢笑声

噶丹东竹林寺管委会主任拖顶江楚开心地笑了。

8日下午5时40分，面对省委书记白恩培，他提出了大殿漏雨这件小事，没想到省委书记不仅亲自过问了，还现场拍板解决了。

“东竹林寺建于公元1667年，是康巴地区十三林大寺之一。”拖顶江楚介绍说：“一直以来，东竹林寺得到了各级政府的关心和厚爱。”

2008年雪灾后，政府投资200多万元，对寺院周边道路进行了硬化，接通了水、电，580多名僧人生活学习环境得到了很大改观。

“这么多年来，各级党委和政府多次投入资金修缮寺院，改善僧众生活，周围老百姓的生活也得到了不断改善。”

“我们由衷地感激和感谢！”拖顶江楚主任发自肺腑的感谢，赢得了寺院里所有僧众的赞许。大家以长久热烈的掌声回应了他的讲话。

“东竹林寺是云南有名的寺院，今天能来到这里感到非常高兴，看到面貌一新的寺院感到非常高兴，了解到东竹林寺为德钦经济社会又好又快发展起到了积极作用感到非常高兴。”听完拖顶江楚的介绍后，白恩培对东竹林寺的民主管理给予了充分肯定。



“和谐稳定利国利民。”白恩培深有感触地说：“要让老百姓明白一个道理，社会和谐稳定群众是基础，干部是关键，寺院是重要方面。”

“什么时候都要严格按照教义教规办事，什么时候都要听党和政府的话，什么时候都要站在老百姓的立场看问题。社会稳定和谐，对老百姓有好处，对东竹林寺有好处，对在座的所有僧众有好处。”白恩培充满深情地说道。

“大殿漏雨维修，有关部门一定要协调好！”省委书记真诚务实的回答，再次赢得了僧众们的热烈掌声。

在书松尼姑寺，一栋崭新的砖混宿舍楼矗立于低矮的僧舍旁边。此里旺姆说：“原先住宿条件很差，一间木板隔成的僧舍就要住四五个人，现在住进宽敞明亮的新房里，可好了。”

“一定要把路修好！”了解到书松尼姑寺进出道路还很困难时，白恩培对随行干部提出了明确要求。

听说进寺道路很快就要开工建设了，书松尼姑寺传出了阵阵热烈掌声和欢笑声。

葡萄园里欢笑声

阳春三月，白马雪山依然冰天雪地、寒气袭人，可山脚下数百里狭长的干热河谷里，已是桃花盛开，万物复苏了。

8日傍晚，白恩培一行从德钦县城翻越白马雪山，长途跋涉来到这里。走进德钦县奔子栏镇奔子栏村，高大挺拔的核桃树环绕村庄，沟渠内流水潺潺，一座座宽敞明亮的新藏房错落有致地点缀河谷两旁……

奔子栏村民小组的藏族农民旺堆和不少村民一样，正在自家葡萄地里抢收小麦青苗，为葡萄新芽吐枝做好春耕管理。望着5年前种下的整齐划一的葡萄园，旺堆和村民们抑制不住内心的喜悦，边劳动边说笑，田间地头不时传出欢声笑语。



走在崎岖不平的田埂上，看到规范种植的葡萄园，白恩培不顾深沟阻隔，跳下地，钻进葡萄园来到村民中间。

“你家种了几亩？”白恩培关切地问道。

“3亩。”看到省委书记来到自家地里，旺堆激动地说。

“一亩能产多少？”“一吨左右。”“一亩收入多少？”“3500元左右。”“都套种些什么？”“小麦、青稞和蔬菜……”一问一答间，从葡萄价格到市场供应，从比较效益到科学种植，从一家一户到龙头带动，省委书记与旺堆的对话涉及到了葡萄产业发展的每一个环节。

“香甜的葡萄，甜蜜的日子，这在过去做梦都不敢想！”53岁的旺堆脸上挤满了幸福的笑容。去年，旺堆一家人靠种植葡萄获得了2万元收入，全村111户藏民家的收益也相当可观。

规范整齐如蜘蛛网般铺开的葡萄地里，热辣辣的阳光与洁白高耸的白马雪山形成了强烈反差。鞠身捧起一把滚烫的沙土，旺堆兴奋地告诉省委书记，奔子栏是典型的干热河谷，非常适宜葡萄种植，糖度高达23%。

“今年又新种了355亩，其中5亩以上的农户达234户。”同行的镇、村负责人说。

“是啊！我们一定要好好研究老百姓的致富门路。”白恩培意味深长地说：“要尽量想办法按照气候特点调整产业结构，要尽量使从事第一产业的人员减少，更多地向第二、第三产业转移，一定要把特色经济发展壮大，让各族群众过上越来越好的生活。”听了省委书记真挚的话语，在场的干部群众频频点头。

“我相信，有了党的好政策和你们自己的努力，你们一定能走上致富之路。”热情洋溢的话语，激起村民们阵阵掌声。

“书记，你一定要支持葡萄产业。”分别时，旺堆特别要求道。

“只要对老百姓有好处我们都支持！”听到省委书记的肯定回答，旺堆握着白恩培的手，幸福的笑容更加灿烂。



雪域藏乡欢笑声

在藏家堂屋，在田间地头，在城市社区，在景区景点，迪庆多姿多彩的民族文化和经济社会发展给白恩培一行留下了深刻印象。

调研过程中，白恩培反复强调，实践充分证明，只有坚持走中国特色社会主义道路，坚持谋发展、办实事，坚持重民生、促和谐，才有迪庆今天加快发展的崭新变化，才有藏区安定和谐的大好局面。

在听取州委、州政府工作汇报后，他对迪庆近年来取得的成就给予高度评价：“迪庆州一定能在现有的基础上取得新的更大的进步，建设全国藏区跨越发展和长治久安示范区的目标一定能实现，迪庆州也一定能够成为全国藏区发展最好的地区之一。”

他希望迪庆州坚持科学发展，努力在经济社会发展上走在全国藏区的前列；坚持可持续发展，努力在生态文明建设上走在前列；坚持和谐发展，努力在维护社会稳定上走在前列；坚持改革创新，努力在党的建设新的伟大工程、加强基层组织建设上走在前列。

在雪域高原，看到最多的是弦子舞、锅庄舞，各族群众手拉手，欢歌载舞，每个人的脸上都洋溢着幸福灿烂的笑容。

在雪域高原，听到最多的歌曲是：“我走过不少地方，最美的还是香格里拉……”歌声飞扬，在湛蓝的天空下传向远方。这是对迪庆大地的赞美和祝福，这是迪庆各族干部群众在这块热土上放飞的信心和希望……

（云南日报 2009-03-12）